

KAPPA

CABINE DI SMACCHIATURA



PONY
PRESSING AND FINISHING MACHINERY



KAPPA 1



KAPPA 2



KAPPA 3



Ideale Lösung für die Qualitätserhöhung des chemischen Reinigungsdienstes. Die neue KAPPA ist klein und leistungsfähig: in einem begrenzten Raum finden die Vordetachierkabine (cm 100 x 85) und die Nachdetachierformen Platz. KAPPA ist aus Edelstahl AISI 304 und dank der kraftvollen Absaugung und dem Aktivkohlenfilter entspricht sie den aktuellen Erfordernissen für Umweltschutz. Der Arbeitsraum der Kabine ist von innen beleuchtet. Drei Ausführungen möglich:

KAPPA 1 - Vor- und Nachdetachur.

KAPPA 2 - Vordetachur.

KAPPA 3 - Kabine mit Edelstahlformen für Nachdetachur, mit Detachierpistolen nach Bedarf auszurüsten.

Serienmäßige Vordetachurausrüstung: Druckbehälter (5 Ltr. Inhalt) aus Edelstahl für Zusatzstoffe (Seifen), komplett mit Spritzpistole.

Serienmäßige Nachdetachurausrüstung:

Zwei unterschiedliche (klein und groß) absaugende, drehbare, unabhängige Edelstahlformen.

Kaltdetachierpistole mit Behälter und Haltearm.

Drucklufttrockenpistole.

Zubehör auf Anfrage:

- Dampf/Luftpistole.
- Eingebauter Elektrodampferzeuger mit elektronischer Wasserniveauekontrolle.
- Zusätzlicher Druckbehälter für Zusatzstoffe mit Spritzpistole.
- Zusätzliche Kaltdetachierpistole.



KAPPA est la solution idéale pour l'amélioration de la qualité du nettoyage à sec. Compact et fonctionnel, le KAPPA peut contenir dans un espace réduit (cm 100 x 85) la cabine de prédétachage et les formes pour le détachage final, en fonction des différentes versions. Le KAPPA, en acier de première qualité, est conforme aux exigences modernes de préservation du milieu grâce au puissant électro-aspirateur et au filtre à charbons actifs incorporés.

Le KAPPA dispose d'une lampe pour éclairer la surface de travail. Il est disponible en plusieurs versions:

KAPPA 1 - unité de PRE et POST détachage.

KAPPA 2 - unité de PRE-détachage.

KAPPA 3 - unité de base pour le POST-détachage; à équiper fois par fois (sans pistolets, à sélectionner selon les différentes exigences).

Le PRE-détachage inclue un réservoir inox à savons (5 lt) sous pression avec un pistolet pulvérisateur.

Le POST-détachage inclue en standard deux formes inox aux différentes dimensions, indépendantes, aspirantes et pivotantes. Pistolet de détachage à froid avec potence.

Pistolet de séchage à air.

Sur demande:

- Pistolet air/vapeur.
- Générateur automatique électronique incorporé.
- Réservoir à savons supplémentaire complet de pistolet.
- Pistolet de détachage à froid supplémentaire.



KAPPA является идеальным решением для улучшения качества сухой чистки.

Компактная и функциональная сочетает в себе небольшое пространство кабины для предварительного (100 x 85 см) и формы для заключительного пятновыведения. Выполнена из нержавеющей стали высшего качества и соответствует современным требованиям по защите окружающей среды, благодаря мощному aspiratorу и угольному фильтру. Кабина снабжена лампой для освещения рабочей зоны и реализуется в следующих версиях:

KAPPA 1 - ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ и ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ выведение пятен.

KAPPA 2 - ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ выведение пятен.

KAPPA 3 - Кабина с формами из нержавеющей стали, для ЗАВЕРШИТЕЛЬНОГО выведения пятен, которая, по необходимости, может быть оснащена пистолетами для выведения пятен.

Комплект для ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ВЫВЕДЕНИЯ ПЯТЕН: 5 л. бак для моющих средств под давлением, из нержавеющей стали, оснащен пистолетом-распылителем. Комплект для ЗАВЕРШИТЕЛЬНОГО ВЫВЕДЕНИЯ ПЯТЕН: две формы из нержавеющей стали, большая и маленькая, с аспирацией, независимые и вращающиеся. Холодный пятновыводной пистолет с соответствующим баком и кронштейном-опорой. Воздушный пистолет для сушки.

Аксессуары по запросу:

- Пистолет воздух-пар.
- Автоматический бойлер с электронным контролем.
- Бак для моющих средств с пистолетом-распылителем.
- Холодный пятновыводной пистолет.

TECHNISCHE DATEN	DONNEES TECHNIQUES	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	AUTONOMA SELF-CONTAINED	ALLACC. CENTRALI CENTRAL SUPPLIES
------------------	--------------------	--------------------	----------------------------	--------------------------------------

Elektrischer Anschluss	Courant	Электропитание	400V/3+N/50Hz* 230V/3/60Hz*	230V/1/50Hz* 110V/1/60Hz*
Lufteingang	Alimentation air	Подача воздуха	1/4"	
Wasseranschluss	Alimentation eau	Подача воды	Ø 13 mm – Ø 0,5 in	-
Kesselabfluss	Vidange chaudière	Слив бойлера	1/2"	-
Dampfanschluss	Arrivée vapeur	Подача пара	-	1/2"
Kondensrücklauf	Retour	Возврат конденсата	-	1/2"
Betriebsdampfdruck	Pression travail vapeur	Раб. давление пара	4÷6 bar - 58÷87 psi	2,5 bar - 36 psi
Betriebluftdruck	Pression travail air	Раб. давление воздуха	7 bar - 100 psi	
Absaugungsmotor	Moteur aspirateur	Мотор аспиратора	0.6 Kw	
Absaugungsausgang	Décharge aspirateur	Выходн. труба асп-ра	Ø 150 – 5,9 in	
Platzbedarf	Encombrement	Размеры	1170 x 590 x 1700 mm – 46 x 23 x 67 in	
Nettogewicht	Poids net	Вес нетто	205 Kg – 452 Lbs	175 Kg – 386 Lbs
Bruttogewicht	Poids brut	Вес брутто	235 Kg – 518 Lbs	205 Kg – 452 Lbs
Verpackungsabmessungen	Dimensions emballage	Размеры упаковки	1170x770x2000 mm – 46x30x79 in	
Volumen	Volume	Объем	1,8 m³ - 63,57 ft³	

*Auf Wunsch andere Spannungen *autres voltages sur demande *другие напряжения по запросу

For manufacturing necessities the above-mentioned specifications are not binding - В связи с производственными требованиями вышеуказанные данные не являются обязательными

Industrielle Wäscherei- und Textilreinigungsmaschinen (Waschschleudermaschinen, Trockner, Mangeln, Textilreinigungsmaschinen, Bügel- und Finishtechnik u.a.) von TREYSSE wählen, heißt, sich für zuverlässige Qualität und langlebige Produkte zu entscheiden. Wäscherei- und Textilreinigungsmaschinen von TREYSSE – die perfekte Wahl. Unsere Maschinen sind – aufgrund der vielfältigen benutzerfreundlichen Anwendungen – ein Traum für den professionellen Benutzer. Service hat für uns oberste Priorität. Service ist nicht Alles, aber ohne Service ist Alles nichts. Alle Komponenten sind leicht zugänglich, sodass Wartung und Service schnell und preiswert sind.

Unsere Kunden sind unsere Partner und unsere Zukunft. Die Zufriedenheit unserer Kunden steht für uns an erster Stelle.

**DEUTSCHLANDWEITE
VERTRIEBS- & SERVICEZENTRALE:
03 62 55 / 88 18 - 0**

Wäscherei- & Reinigungstechnik, Hauptstraße 59a, 99869 Wangenheim
Telefon 03 62 55 / 88 18 - 0, Fax 03 62 55 / 88 18 - 18
www.treysse-waeschereitechnik.de, info@treysse-waeschereitechnik.de

GENERALIMPORTEUR
TREYSSE.